

අස්මානාගේ නව මාකය

**Loan Application (Societies / Co-operative Societies)** (සමිති සහ සමූපකාර සමිති)

<b>1 Name of Society</b> සමිතියේ නම		<b>Name of Registration / Regulatory Authority</b> ලියාපදිංචි නම / නියාමන අධිකාරිය		
<b>3 Loan Amount</b> ණය මුදල Rs. රු.	<b>4 Repayment Period (months)</b> ආපසු ගෙවීමේ කාලය (මාස)	<b>Borrowing Powers</b> ණය ගැනීමට බලය පැවරී ඇති ප්‍රමාණය		
<b>5 Registered address</b> ලියාපදිංචි ලිපිනය		<b>6 Postal address</b> තැපැල් ලිපිනය		
<b>7 Nature of Service provided</b> ලබාදෙන සේවාවේ ස්වභාවය				
<b>8 Name of Contact Person</b> (Name / Designation/ NIC) සම්බන්ධ කර ගත යුතු තැනැත්තන්ගේ විස්තර (නම/ තනතුර/ ජා.හැ.අංකය)		<b>Phone Fixed</b> / දුරකථන අංකය (ස්ථාවර)		
		<b>Phone Mobile</b> / දුරකථන අංකය (ජංගම)		
		<b>Email</b> / විද්‍යුත් තැපෑල		
		<b>Fax</b> / ෆැක්ස් අංකය		
<b>9 Date of Registration</b> ලියාපදිංචි කරන ලද දිනය	<b>10 Registered No.</b> ලියාපදිංචි අංකය	<b>11. Vat Registration No. If applicable</b> වැට් අංකය (අදාළ වේ නම්)	<b>12. Income Tax File No. If applicable</b> ආදායම් බදු ගොනු අංකය (අදාළ වන්නේ නම්)	
<b>13, Purpose of the Loan in relation to the nature of Business</b> ණය මුදල සමිතියේ කටයුතු සඳහා යොදාගැනීමට බලාපොරොත්තු වන ආකාරය.				
<b>14 Security Offered (If Immovable property state Deed No. Plan No and Extent)</b> ලබාදෙන සුරැකුම හෝ ඇපය (නිෂ්චල දේපලක් නම් ඔප්පු අංකය, පිඹුරු අංකය සහ ප්‍රමාණය සඳහන් කරන්න)	<b>If Guarantors Name /</b> ඇපකරුවන් නම් නම	<b>Address /</b> ලිපිනය	<b>Phone /</b> දුරකථන අංක	<b>NIC /</b> ජා.හැ. අංකය

**15 Information of Office Bearers** (Attach certified copy of Minutes relating to election of Office Bearers) නිලධාරී මණ්ඩලයේ තොරතුරු (නිලධාරී මණ්ඩලය තෝරා පත්කර ගැනීමට අදාළ රැස්වීම් වාර්තාවන්හි සහතික පිටපත්)

Full Name සම්පූර්ණ නම	NIC Attach Photo Copies ඡාතික හැඳුනුම්පත් අංකය (ඡායා පිටපත් අමුණන්න)	Share Holdings if applicable දරණ කොටස් ප්‍රමාණය (අදාළ නම්)	Residential Address & Phone Numbers පදිංචි ලිපිනය සහ දුරකථන අංකය	Age වයස	Designation තනතුර
					<b>President</b> සභාපති
					<b>Vice President</b> උප සභාපති
					Secretary ලේකම්
					Assistant Secretary සහකාර ලේකම්
					Treasurer භාණ්ඩාගාරික
					Assistant Treasurer සහකාර භාණ්ඩාගාරික
					Committee Members කාරක සභිකයන්

**16 Liabilities/ වගකීම්** (දැනට ලබාගෙන ඇති ණය)

Name of Financials Institution & Branch / මූල්‍ය ආයතනයේ සහ ශාඛාවේ නම	Loan Amount / ණය මුදල	Outstanding as at / හිඟ ශේෂය .....දිනට	Security Offered / පිරිනැමු සුරැකුම	Rate of Inters / පොලී අනුපාතය	Repayment Period / ආපසු ගෙවීමේ කාලය	Installment / වාරිකය

**16 (a) Assets- Immovables** වත්කම් - නිෂ්චල

Details such as Deed No Plan No & Location / ඔප්පු අංක, පිඹුරු පත් අංකය සහ ස්ථානය	Extent / ප්‍රමාණය	Estimated Value / ඇස්තමේන්තුගත වටිනාකම	Mortgaged / Not Mortgaged / උකස් කර / උකස් කර නැත

**16 (b) Assets - Movable / Intangible** වත්කම් - චංචල

Details of asset Vehicles/Shares/Stocks/Machinery Book Debts / වත්කම් පිළිබඳ විස්තර වාහන/කොටස්/ තොග / යන්ත්‍රෝපකරණ/ පොත් ණය	Estimated Market value / ඇස්තමේන්තු කර ඇති වෙළඳපල වටිනාකම	Mortgaged / Not Mortgaged / උකස් කර / උකස් කර නැත

**16.(c). Assets - Deposits at Banks / Financial Institutions** වත්කම් - බැංකු / මූල්‍ය ආයතනවල තැන්පතු

Name of Institution and Branch / ආයතනයේ සහ ශාඛාවේ නම	Type of Account / ගිණුම් වර්ගය	Balance as at ..... the date application / ..... දිනට ශේෂය	Under Lien / Not under Lien / සුරකුම්කට යටත් කර ඇත / නැත

**16.(d) Assets - Investment in Shares of LCBF PLC** වත්කම් - LCBF PLC හි කොටස්වල ආයෝජනය

**If Director / Partner / Sole proprietor holds shares of our company state the name and number of shares held as at the date of this application** අධ්‍යක්ෂ / හවුල්කරු / තනි හිමිකරු අපගේ සමාගමේ කොටස් දරන්නේ නම්, මෙම ඉල්ලුම්පත්‍රය ඉදිරිපත් කරන දිනට තබා ඇති කොටස්වල නම සහ සංඛ්‍යාව සඳහන් කරන්න

**Attach Following Documents where applicable** පහත සඳහන් ලේඛන අමුණන්න (අදාළ වන්නේ නම්)

1. Bank Statements (last six months) / බැංකු ප්‍රකාශන (පසුගිය මාස හයක)
2. Photo copies of NICs / ජාතික හැඳුනුම්පත්වල ඡායාරූප පිටපත්
3. Guarantor's statements duly completed (if applicable) සම්පූර්ණ කරන ලද ඇපකරු ප්‍රකාශය (අදාළ නම්)
4. Certified Copy of Certificate of Incorporation/ Registration as applicable / සංස්ථාගත කිරීමේ/ ලියාපදිංචි කිරීමේ සහතිකයේ සහතික කළ පිටපතක්
5. Certified copy of the Constitution or Act with borrowing powers ව්‍යවස්ථාවලියේ සහතික පිටපතක් හෝ ණය ගැනීමට බලය ලබාදෙන ලේඛනයක සහතික පිටපතක්
6. Certified copy of the Resolution to borrow (state borrowing powers is applicable මෙම ණය මුදල ලබා ගැනීමට බලය ලබාදෙන යෝජනා සම්මතයේ සහතික පිටපතක් (අදාළ වන්නේ නම් ණය ගැනීමේ බලය සඳහන් කරන්න)
7. Audited Financial Statement (last three financial years) Management Accounts up to the last completed quarter විගණනය කරන ලද මූල්‍ය ප්‍රකාශය (පසුගිය මූල්‍ය වසර තුන) අවසන් අවසන් කාර් තුඩ දක්වා කළමනාකරණ ගිණුම්

8. Income tax payment details (Last three years of assessment) if applicable ආදායම් බදු ගෙවීමේ විස්තර (පසුගිය වසර තුනේ තක්සේරුව)
9. Projected cash flow to justify repayment capacity (if applicable) ආපසු ගෙවීමේ හැකියාව සාධාරණීකරණය කිරීම සඳහා ප්‍රක්ෂේපිත මුදල් ප්‍රවාහය (අදාළ නම්)
10. Any other document needed according to the security offered පිරිනමන සුරකුම අනුව අවශ්‍ය වෙනත් ඕනෑම ලියවිල්ලක්
11. If space provided is inadequate provide data in the form of certified schedules. සපයා ඇති ඉඩ ප්‍රමාණවත් නොවේ නම් සහතික කළ අමතර උපලේඛනයක් මඟින් අදාළ තොරතුරු සපයන්න.

**We the office Bearers do hereby confirm that the foregoing information is true and accurate and the proceeds of the credit facility sought herein will be utilized for our activities as stated herein which are conducted according to all applicable statutory and regulatory requirements of Sri Lanka.** ඉහත නම් සඳහන් සමිතියේ නිලධාරී මණ්ඩලය වන අප ඉහත තොරතුරු සත්‍ය සහ නිවැරදි බව මෙයින් තහවුරු කරන අතර මෙහි බලාපොරොත්තු වන ණය පහසුකම් වලින් ලැබෙන මුදල් ශ්‍රී ලංකා නීතියට යටත්ව සිදුකෙරෙන අපගේ ව්‍යාපාර සහ අනෙකුත් කටයුතු සඳහා යොදාගනු ඇත.

**We undertake to Keep you informed of any changes in the elected office bearers declared in section 15 above** ඉහත අංක 15 වගන්තියේ සඳහන් කර ඇති නිලධාරී මණ්ඩලයේ වෙනසක් සිදු වුවහොත් ඒ පිළිබඳ එල්.සී.බී ටයිනැන්ස් පී.එල්.සී. වෙත දැනුම් දීමේ වගකීම අප බාර ගනිමු.

Full Name සම්පූර්ණ නම	Designation තනතුර	NIC No ජාතික හැඳුනුම්පත් අංකය	Signature අත්සන
	<b>President</b> සභාපති		
	<b>Secretary</b> ලේකම්		
	<b>Treasurer</b> භාණ්ඩාගාරික		

Date.....

දිනය